

SINCE 1908

*Solis*

# COOL AIR

Typ 7587

## Bedienungsanleitung



## INHALT

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG	3
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	3
INHALT	7
GERÄTEBESCHREIBUNG	8
BEDIENELEMENTE	9
VOR DER INBETRIEBNAHME	9
INSTALLATION	10
FÜLLEN DES WASSERTANKS	10
VERWENDEN DES GERÄTS	11
EINSTELLEN DER LÜFTERGESCHWINDIGKEIT	12
VERWENDEN DER DIMMER-FUNKTION	12
VERWENDEN DER KINDERSICHERUNG	12
VERWENDEN DER OSZILLATIONSFUNKTION	13
VERWENDEN DER TIMER-FUNKTION	13
VERWENDEN DER KÜHLFUNKTION	13
REINIGUNG UND PFLEGE	14
AUSTAUSCH DER BATTERIE	15
LAGERUNG	15
TECHNISCHE DATEN	16
FEHLERBEHEBUNG	16
ENTSORGUNG	17
2 JAHRE GARANTIE	18
SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE	18

## **▲ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

- Dieses Gerät ist zum Kühlen der Luft gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
  - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

## **▲ WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

### **ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE**

#### **▲ WARNUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder vergleichbaren, qualifizierten Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

- Halten Sie das Gerät von anderen Geräten, die Wärme abstrahlen, oder anderen Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände am Gerät.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION**

### **▲ WARNUNG**

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Wänden, Vorhängen oder anderen Materialien und Objekten ein und beachten Sie, dass die Luft rund um das Gerät frei zirkulieren können muss.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen oder umgekippt werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).

- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist:
  - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie es bewegen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR VERWENDUNG**

### **⚠ WARNUNG**

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Verwenden Sie die Kühlfunktion nicht, wenn der Wassertank leer ist.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Stellen Sie nichts auf das Netzkabel.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, während es in Verwendung ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät auszustecken. Ziehen Sie nur am Stecker.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Führen Sie niemals Ihre Hände oder Finger in den Luftauslass oder in den Lufteinlass ein, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Verstellen Sie die Position der horizontalen Lamellen niemals, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- Halten Sie Haare, Vorhänge oder ähnliche Gegenstände vom Gerät fern.
- Verwenden Sie das Gerät niemals an nassen oder feuchten Orten wie Badezimmern.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn die Räder nicht befestigt sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur in aufrechter Position.
- Überfeuchten Sie niemals Wohnräume. Übermäßige Luftfeuchtigkeit kann die Umgebung beschädigen.
- Befüllen Sie den Wassertank nur mit Wasser. Niemals mit einer anderen Flüssigkeit und mischen Sie dem Wasser keine Substanzen bei.

- Leeren Sie immer den Wassertank, bevor Sie ihn neu befüllen.
- Entfernen Sie immer alle drei Tage das sich im Wassertank befindliche Restwasser und befüllen Sie ihn neu.

## **SICHERHEITSHINWEISE ZUR WARTUNG**

### **▲ WARNUNG**

- Schalten Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten und beim Austausch von Teilen aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Ersetzen Sie den Wassertank nach 10 Jahren. Der Kunststoff des Wassertanks altert, und der Wassertank kann auszulaufen beginnen.
- Erstickungsgefahr. Risiko schwerer innerer Verätzungen. Halten Sie die Knopfzellenbatterie immer von Kindern fern, um die Gefahr des Verschluckens zu reduzieren. Holen Sie sofort ärztlichen Rat ein, wenn Sie den Verdacht haben, dass eine Batterie verschluckt wurde.
- Leeren Sie immer den Wassertank, bevor Sie das Gerät bewegen.

### **▲ INHALT**

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

---

**1x** COOL AIR

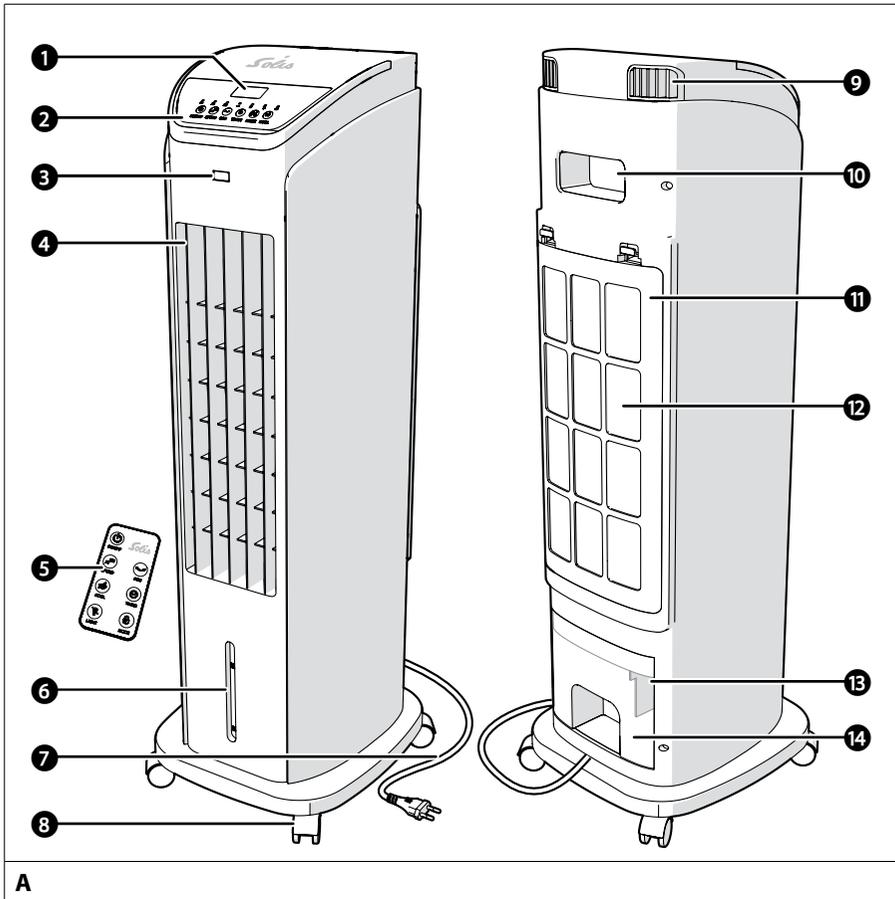
---

**1x** Fernbedienung

---

## ▲ GERÄTEBESCHREIBUNG

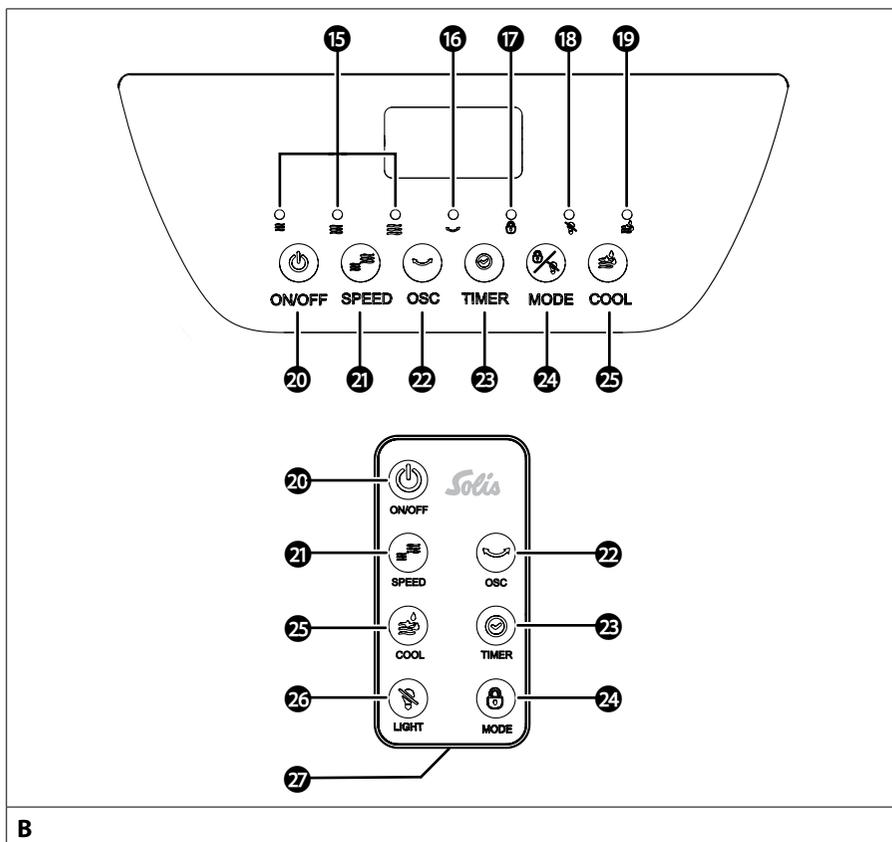
Dieses Gerät ist ein Luftkühler, der zur Luftkühlung Wasser verwendet. Das Gerät kann mit den Bedienelementen und der Fernbedienung gesteuert werden. Das Gerät hat eine automatische Abschaltfunktion, die das Gerät nach zwölf Stunden Dauerbetrieb ausschaltet.



A

- |   |  |    |   |
|---|--|----|---|
| 1 | LED Anzeige                                | 8  | Räder   |
| 2 | Bedienelemente                             | 9  | Lüftungsschlitze für Kühlsystem                   |
| 3 | Empfänger für das Signal der Fernbedienung | 10 | Traggriff und Aufbewahrungsfach für Fernbedienung |
| 4 | Luftauslass                                | 11 | Luftfilter  |
| 5 | Fernbedienung                              | 12 | Lufteinlass                                       |
| 6 | Wasserstandsanzeige                        | 13 | Eiswürfelfach                                     |
| 7 | Stromkabel                                 | 14 | Wassertank  |

## ▲ BEDIENELEMENTE



- 15 Geschwindigkeitsanzeige
- 16 Oszillationslicht
- 17 Kindersicherungslicht
- 18 Dimmerlicht
- 19 Kühlungslicht
- 20 ON/OFF-Taste
- 21 SPEED-Taste

- 22 OSC-Taste
- 23 TIMER-Taste
- 24 MODE-Taste
- 25 COOL-Taste
- 26 LIGHT-Taste
- 27 Batteriefach

## ▲ VOR DER INBETRIEBNAHME

Vorbereitung des Gerätes vor der ersten Verwendung:

1. Entfernen Sie alle Verpackungsteile und Aufkleber mit Ausnahme des Typenschildes.
2. Ziehen Sie die Batterielasche aus der **Fernbedienung 5**.

## ▲ INSTALLATION

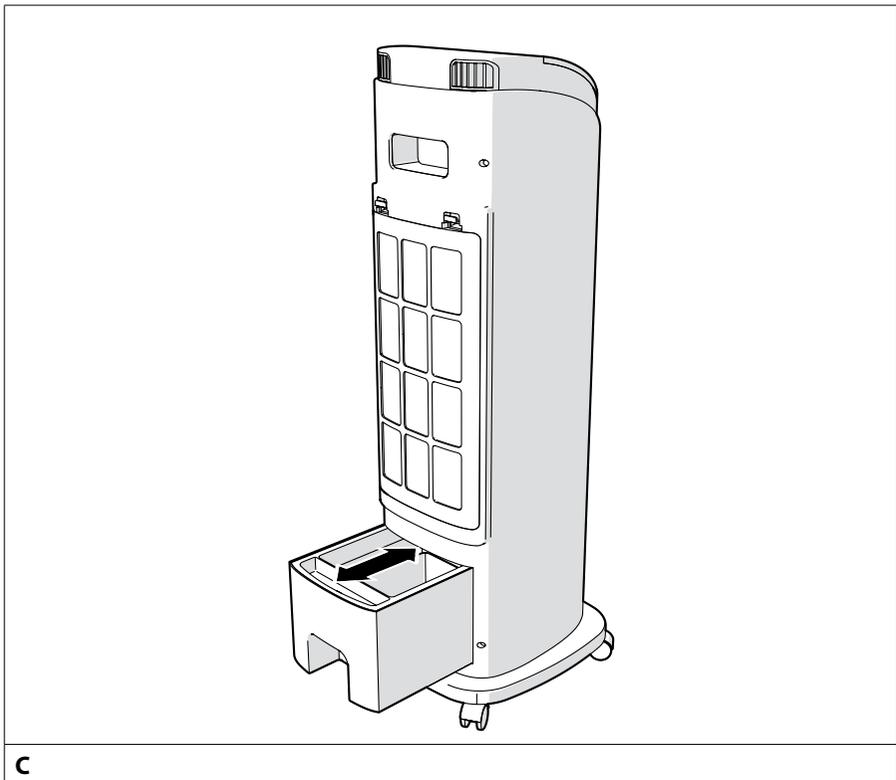
Um das Gerät einzusetzen:

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
2. Wenn Sie die Kühlfunktion verwenden möchten, füllen Sie den Wassertank mit Wasser. Füllen des Wassertanks siehe Kapitel *Füllen des Wassertanks*.
3. Stecken Sie das **Stromkabel 7** in eine Steckdose. Das Gerät gibt zweimal einen Ton ab, und die **LED Anzeige 1** leuchtet 1 Sekunde lang auf.

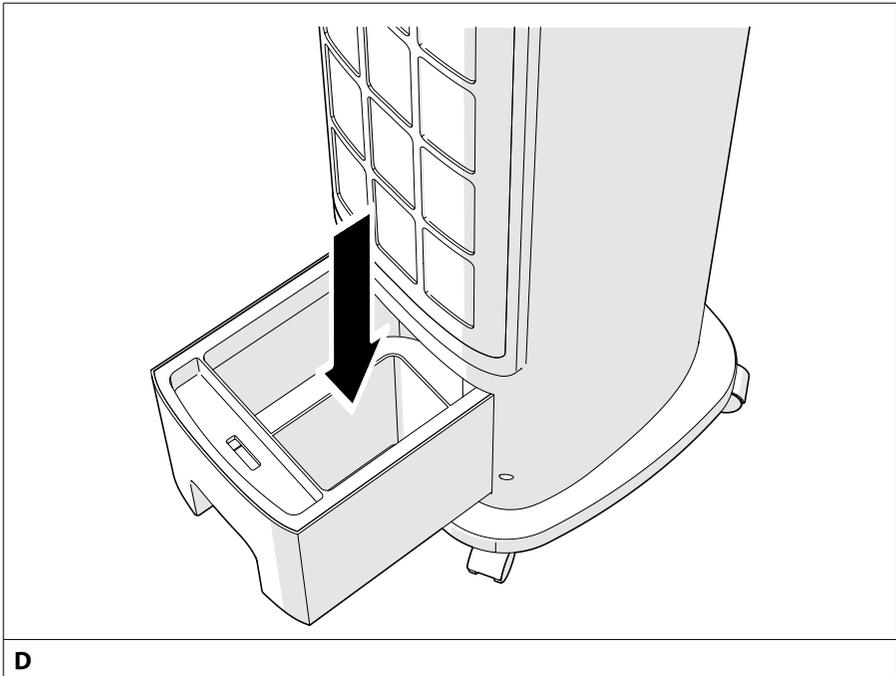
Das Gerät kann jetzt verwendet werden.

## ▲ FÜLLEN DES WASSERTANKS

Um den Wassertank zu füllen:



1. Ziehen Sie den **Wassertank** 14 aus dem Gerät (siehe Abbildung C).
- ⚠ Befüllen Sie den Wassertank nur mit Wasser. Niemals mit einer anderen Flüssigkeit und mischen Sie dem Wasser keine Substanzen bei.
2. Füllen Sie den **Wassertank** 14 mit Wasser. Kontrollieren Sie, ob der Wasserstand im Wassertank zwischen der Anzeige *MIN* und *MAX* liegt.



3. Geben Sie optional Eis in das **Eiswürfelfach** 13 (siehe Abbildung D).
4. Setzen Sie den **Wassertank** wieder ein 14.

## ▲ VERWENDEN DES GERÄTS

Um das Gerät zu verwenden:

- ⚠ Verstellen Sie die Position der horizontalen Lamellen niemals, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- i Die Position der horizontalen Lamellen kann manuell verändert werden. Benutzen Sie dazu den Hebel, welcher sich links an der mittleren Lamelle befindet.

**i** Eine relative Feuchtigkeit von 40-50 % wird während der Verwendung des Geräts empfohlen.

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste **20**, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät schaltet sich bei mittlerer Geschwindigkeit ein und schaltet dann in die niedrige Geschwindigkeit. Die entsprechende **Geschwindigkeitsanzeige 15** schaltet sich ein.
2. Drücken Sie die ON/OFF-Taste **20**, um das Gerät auszuschalten.

Wenn das Gerät nicht manuell ausgeschaltet wird, schaltet sich das Gerät automatisch nach 12 Stunden aus.

## ▲ EINSTELLEN DER LÜFTERGESCHWINDIGKEIT

Das Gerät hat drei Lüftergeschwindigkeitseinstellungen: niedrig, mittel und hoch. Um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern:

1. Drücken Sie die SPEED-Taste **21**, um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern. Die entsprechende **Geschwindigkeitsanzeige 15** leuchtet auf.

## ▲ VERWENDEN DER DIMMER-FUNKTION

Um die Dimmerfunktion mit den Bedienknöpfen zu verwenden:

1. Drücken Sie die MODE-Taste **24**, um die Dimmerfunktion einzuschalten. Das **Dimmerlicht 26** schaltet sich ein. Alle anderen Leuchtelemente schalten sich aus. Nach 3 Sekunden schaltet sich das Dimmerlicht aus.
2. Drücken Sie die MODE-Taste **24**, um die Dimmerfunktion auszuschalten. Die Leuchtelemente schalten sich wieder ein.

Um die Dimmerfunktion mit der Fernbedienung zu verwenden:

1. Drücken Sie die LIGHT-Taste **26**, um die Dimmerfunktion einzuschalten. Das **Dimmerlicht 18** schaltet sich. Nach 3 Sekunden schaltet sich das Dimmerlicht aus.
2. Drücken Sie die LIGHT-Taste **26**, um die Dimmerfunktion auszuschalten. Die Leuchtelemente schalten sich wieder ein.

## ▲ VERWENDEN DER KINDERSICHERUNG

Um die Kindersicherungsfunktion mit den Bedienknöpfen zu verwenden:

1. Drücken Sie die MODE-Taste **24** 2 Sekunden lang, um die Kindersicherungsfunktion einzuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung 5** sind nun gesperrt. Das **Kindersicherungslicht 17** leuchtet auf.

2. Drücken Sie die **MODE-Taste** 24 2 Sekunden lang, um die Kindersicherungsfunktion auszuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind nun wieder aktiv.

Um die Kindersicherungsfunktion mit der Fernbedienung zu verwenden:

1. Drücken Sie die **MODE-Taste** 24, um die Kindersicherungsfunktion einzuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind nun gesperrt. Das **Kindersicherungslicht** 17 leuchtet auf.
2. Drücken Sie die **MODE-Taste** 24, um die Kindersicherungsfunktion auszuschalten. Die Tasten des Geräts und die **Fernbedienung** 5 sind wieder aktiv.

## ▲ VERWENDEN DER OSZILLATIONSFUNKTION

Um die Oszillationsfunktion zu verwenden:

1. Drücken Sie die **OSC-Taste** 22, um die Oszillationsfunktion einzuschalten. Die vertikalen Lamellen am **Luftauslass** 4 beginnen hin- und her zu schwenken. Das **Oszillationslicht** 16 leuchtet auf.

## ▲ VERWENDEN DER TIMER-FUNKTION

Um die Timer-Funktion zu verwenden:

1. Drücken Sie die **TIMER-Taste** 23, um die Timer-Funktion einzuschalten. Die **LED Anzeige** 1 zeigt 0 und ein Uhrensymbol an.
2. Drücken Sie die **TIMER-Taste** 23 mehrmals, um den Timer einzustellen. Die maximale Timer-Einstellung beträgt 8 Stunden.
3. Wenn die **LED Anzeige** 23 auf 0 steht, ist der Timer deaktiviert.

## ▲ VERWENDEN DER KÜHLFUNKTION

Um die Kühlfunktion zu verwenden:

1. Drücken Sie die **COOL-Taste** 25, um die Kühlfunktion einzuschalten. Das **Kühlungslicht** 19 leuchtet auf und die Pumpe schaltet sich ein.
- i Sinkt der Wasserstand während der Kühlfunktion unter ca. 1/4 der Tankfüllung, ertönt ein Warnsignal. Die Kühlfunktion schaltet sich aus und das Gerät läuft ohne Kühlfunktion weiter.
  - i Wenn der Wassertank leer ist, schaltet sich die Pumpe nach 15 Sekunden aus. Das Gerät gibt dreimal einen Ton ab, und die **COOL**-Anzeige leuchtet schwach.

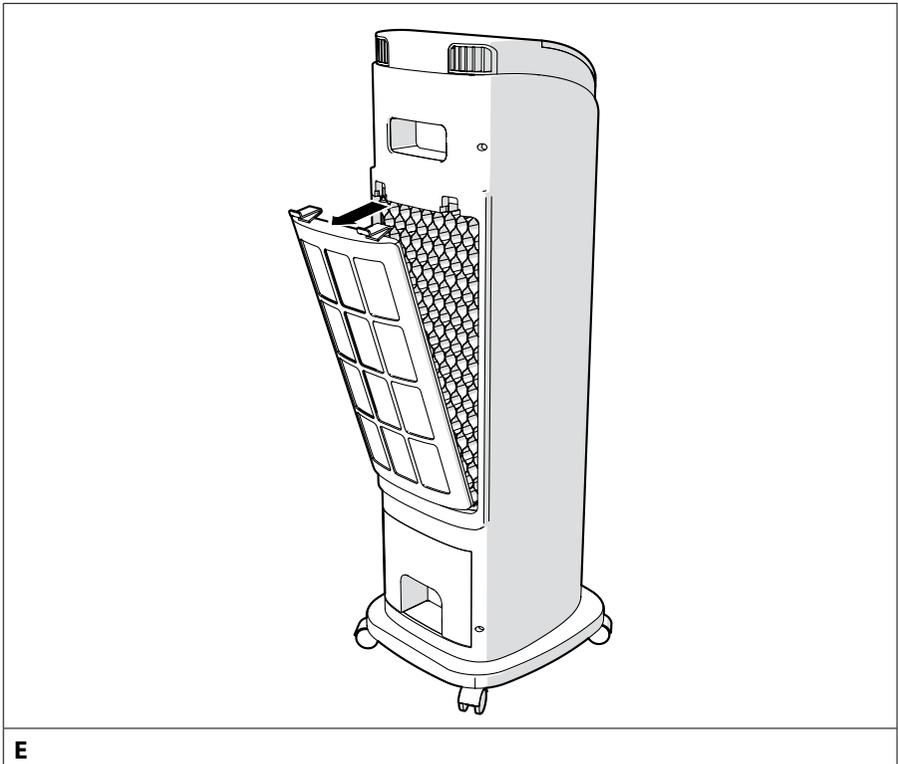
- Um die Kühlfunktion wieder auszuschalten, drücken Sie die **COOL-Taste** 25 oder die **ON/OFF-Taste** 20, um das Gerät ganz auszuschalten. Ist die Kühlfunktion eingeschaltet gewesen, läuft dann der Lüfter noch für 5 Minuten weiter, um die Verdunstungsmatte zu trocknen. Dabei blinkt das **Kühlungslicht** 19. Nach Ablauf dieser Nachlaufzeit schaltet sich das Gerät aus und das Kühlungslicht erlischt.

**i** Wenn es zu wenig Wasser (weniger als 1/4 Tankfüllung) im Wassertank hat, schaltet sich die Pumpe nach 15 Sekunden aus. Nach weiteren 5 Sekunden schaltet sich die Pumpe nochmals für 15 Sekunden ein. Wenn es immer noch zu wenig Wasser (weniger als 1/4 Tankfüllung) im Wassertank hat, ertönt ein Warnsignal. Die Pumpe schaltet sich aus und das Kühlungslicht erlischt.

## ▲ REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen, das Gerät regelmässig und mindestens einmal pro Woche zu reinigen, wenn Sie die Kühlfunktion verwenden. Um das Gerät zu reinigen:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht feuchten Tuch.
- Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.



Um den Luftfilter zu reinigen:

-  Wir empfehlen, den Luftfilter alle zwei Monate zu reinigen.
- 4. Drücken Sie die Schnappfinger des **Luftfilters**  herunter und entfernen Sie den Luftfilter (siehe Abbildung E).
- 5. Reinigen Sie den **Luftfilter**  mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichen Bürste.
- 6. Trocknen Sie den **Luftfilter** .
- 7. Setzen Sie den **Luftfilter**  wieder ein.
-  Wir empfehlen die Verwendung eines Wasserfilters (Best.-Nr. 700.84) um der Verkalkung des Gerätes vorzubeugen. Den Wasserfilter legen Sie bitte in das Eiswürfelfach (9) des Gerätes. Der Wasserfilter sollte 1 x (bei Wasserhärte unter 25 fH) resp. 2 x (bei Wasserhärte über 25 fH) pro Saison ersetzt werden.

Um den Wassertank zu reinigen:

- 8. Entfernen Sie den **Wassertank**  aus dem Gerät.
- 9. Reinigen Sie den **Wassertank**  mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichen Bürste.
- 10. Trocknen Sie den **Wassertank**  mit einem sauberen, trockenen Tuch.
- 11. Setzen Sie den **Wassertank**  wieder ein.
-  Die wabenförmige Verdunstungsmatte (Art.-Nr.: 770.19) sollte je nach Verschleiss, jedoch mindestens einmal pro Jahr ersetzt werden.

## **AUSTAUSCH DER BATTERIE**

Um die Batterie in die Fernbedienung einzulegen:

- 1. Ziehen Sie den **Batteriehalter**  aus der **Fernbedienung** .
- 2. Legen Sie die Batterie in den **Batteriehalter**  ein und achten Sie auf die richtige Polarität.
- 3. Setzen Sie den **Batteriehalter**  wieder in die **Fernbedienung**  ein.

## **LAGERUNG**

Bewahren Sie das komplett trockene Gerät in der Originalverpackung in einem trockenen und abgeschlossenen Raum auf.

## ▲ TECHNISCHE DATEN

<b>Modell-Nr.</b>	FWD-S, Typ 7587
<b>Spannung</b>	220-240 V~ / 50-60 Hz
<b>Leistung</b>	120 W
<b>Abmessungen (B x T x H)</b>	26,5 x 29,5 x 82,0 cm
<b>Gewicht</b>	6,2 kg
<b>Batterie für Fernbedienung (enthalten)</b>	CR2032

Technische Änderungen vorbehalten.

## ▲ FEHLERBEHEBUNG

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Problembehebung</b>
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Stromversorgung funktioniert nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel an eine funktionierende Stromquelle angeschlossen ist.
	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit der <i>ON/OFF</i> -Taste eingeschaltet wird.
	Das Gerät ist beschädigt.	Drücken Sie irgendeine Taste. Wenn sich das Gerät nicht einschaltet, ist das Gerät beschädigt. Wenden Sie sich an Solis oder ein von Solis autorisiertes Servicecenter.
Die Kühlfunktion schaltet sich aus.	Zuwenig Wasser (weniger als 1/4 Tankfüllung) im Wassertank.	Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX Markierung.
Das Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung.	Die Batterie in der Fernbedienung ist leer.	Ersetzen Sie die Batterie in der Fernbedienung.

## **ENTSORGUNG**



EU 2012/19/EU

Hinweise zur ordnungsgemässen Entsorgung des Produkts gemäss EU-Richtlinie EU 2012/19/EU.

Das Gerät darf nach Gebrauch nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden. Es muss zu einer örtlichen Abfallsammelstelle oder einem Händler gebracht werden, der es fachgerecht entsorgt. Die getrennte Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten vermeidet im Gegensatz zur nicht fachgerechten Entsorgung mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit und ermöglicht die erneute Nutzung und Rezyklierung der Komponenten mit bedeutenden Energie- und Rohstoffeinsparungen. Um die Verpflichtung zur ordnungsgemässen Entsorgung des Geräts deutlich hervorzuheben, ist es mit dem Symbol eines durchgestrichenen Abfallcontainers gekennzeichnet.

Solis of Switzerland AG behält sich das Recht vor, jederzeit technische und optische Veränderungen sowie der Produktverbesserung dienliche Modifikationen vorzunehmen.

### **SOLIS HELPLINE**

Dieser Artikel zeichnet sich durch Langlebigkeit und Zuverlässigkeit aus. Sollte aber trotzdem einmal eine Funktionsstörung auftreten, rufen Sie uns einfach an. Oftmals lässt sich nämlich eine Panne mit dem richtigen Tipp oder Kniff unkompliziert und einfach wieder beheben, ohne dass Sie das Gerät gleich zur Reparatur einschicken müssen. Wir stehen Ihnen gerne mit Rat und Tat zur Seite. Die Kontaktadressen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Originalverpackung dieses Artikels gut auf damit Sie sie für einen eventuell nötigen Transport oder Versand des Produktes verwenden können.

## ▲ 2 JAHRE GARANTIE

**i** Nur gültig mit Kaufbeleg.

Wir leisten für dieses Gerät Garantie, wenn der Defekt nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehlern beruht und trotz sachgemässer Behandlung und Pflege aufgetreten ist. Glasbruch wird nicht durch die Garantie abgedeckt. Die Garantie beginnt mit dem Verkaufsdatum, wie auf dem Kaufbeleg vermerkt, der dem Gerät beigelegt werden muss. Bei gewerblicher Nutzung beträgt der Garantieberaum 12 Monate. Die ausführlichen Garantiebedingungen finden Sie auf [www.solis.com](http://www.solis.com).

## ▲ SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE

Kundinnen und Kunden in der Schweiz senden alle Reparaturen bitte direkt an: Solis Produktion SA, Centro Solis, Via Penate 4, CH-6850 Mendrisio, Schweiz. Ein Anruf vor dem Einsenden des Gerätes lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Kundinnen und Kunden ausserhalb der Schweiz besuchen uns bitte auf [www.solis.com](http://www.solis.com) für länderspezifische Kontaktdaten. Selbstverständlich geben wir Ihnen auch gerne telefonisch Auskunft. Sie erreichen uns unter folgenden Telefonnummern:

---

Für die Schweiz: +41 91 802 90 10

---

Für Deutschland: 0800 724 0702

---

Für Oesterreich: 0800 22 03 92

---

Für die Niederlande: +31 85 4010 722

---

Für Belgien: +32 2 808 35 82

---

Für die anderen Länder: +41 44 874 64 84

---

---

**CH****Schweiz / Suisse / Svizzera**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

Indirizzo differente per resi di merce - vedi:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 091 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.ch

---

**D****Deutschland**

✉ Solis Deutschland GmbH  
Marienstrasse 10  
D – 78054 Villingen-  
Schwenningen

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 724 07 02  
@ info.de@solis.com  
🌐 www.solis.de

---

**AT****Österreich**

✉ Solis Austria  
Bruderhofstrasse 10  
A – 6800 Feldkirch

Adresse für Warenretouren abweichend – siehe:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 0800 – 22 03 92  
@ info.at@solis.com  
🌐 www.solis.at

---

**NL****Nederland**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ 085 – 4010 722  
@ info.nl@solis.com  
🌐 www.solisonline.nl

---

**B LU****België / Belgique  
Belgien / Luxembourg**

✉ Solis Benelux BV  
Stadskade 318  
NL – 7311 XX Apeldoorn

Address for return shipment of goods differs – please refer to:

Afwijkend adres voor productretouren – zie:

Adresse différente pour les retours de produit – voir:

[www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +32 – (0)2 – 808 35 82  
@ info.be@solis.com  
🌐 www.solis.be

---

**INT****International**

✉ Solis Produzione SA  
Centro Solis  
Via Penate 4  
CH – 6850 Mendrisio  
Switzerland

Address for return shipment of goods differs – please refer to [www.solis.com](http://www.solis.com)

☎ +41 – 91 – 802 90 10  
@ support.ch@solis.com  
🌐 www.solis.com

SINCE 1908

*Solis*

## **Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland  
[www.solis.ch](http://www.solis.ch) • [www.solis.com](http://www.solis.com)

Bitte besuchen Sie uns auf

**[www.solis.com](http://www.solis.com)**